



# HOLZVERKAF

## VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE

De Brennholzverkaf ass exklusiv fir d'Awunner vun der Gemeng Dippach.  
D'Holz staamt aus de Bëscher, déi der Gemeng Dippach gehéieren.

Fir aus deem Grond beschtméiglech a villen Interessenten d'Méiglechkeet ze ginn, Holz kënnen ze kafen, ass och d'Quantitéit pro Haushalt limitéiert (max. Duebelstär pro Stot) .  
Beim Holz handelt et sech ëm Buchenholz, dat op Meterstécker geschnidden ass .

D'Holz ka selwer am Bësch ofgehall ginn oder vun der Gemeng géint eng Tax vun 23 € (inklusiv TVA) pro Faart geliwwert ginn.  
Ausserdeem kann op Ufro e Service fir d'Zouschneide vum Holz zu follgende Präisser (inklusiv TVA) ugebuede ginn:

Holz op 25 cm geschnidden: 20,00 € pro Stär;  
Holz op 33 cm geschnidden: 18,00 € pro Stär;  
Holz op 50 cm geschnidden: 17,00 € pro Stär.

D'Persoun, déi bestelt, muss och den Utilisateur final vum Holz sinn, et ass net erlaabt d'Commande fir eng aner Persoun ze maachen.

Mir bieden lech, är Holz bis spéitstens den **15. September 2026** ze bestellen.

**Präis: 50€ (inklusiv TVA) / Stär**

---

La vente de bois de chauffage est exclusivement réservée aux habitants de la commune de Dippach.  
Le bois provient des forêts appartenant à la commune de Dippach.

Afin de permettre au plus grand nombre d'intéressés de pouvoir acheter du bois, la quantité est également limitée par foyer (maximum double-stère par foyer).

Il s'agit de bois de hêtre, coupé en bûches d'un mètre.

Le bois peut être retiré directement en forêt par l'acheteur ou être livré par la commune moyennant une redevance de 23 € (TVA comprise) par trajet.

En outre, un service de coupe du bois pourra être proposé sur demande aux tarifs suivants (TVA comprise) :

Bois coupé en longueurs de 25 cm : 20,00 € par stère ;  
Bois coupé en longueurs de 33 cm : 18,00 € par stère ;  
Bois coupé en longueurs de 50 cm : 17,00 € par stère.

La personne qui passe la commande doit également être l'utilisateur final du bois ; il n'est pas autorisé de commander pour une autre personne.

Nous vous prions de bien vouloir commander votre bois au plus tard le **15 septembre 2026**.

**prix: 50€ (TVA comprise) / stère**

Weider Informatiounen:  
plus d'informations

Luca SANNIPOLI  
Fierschter/ préposé forestier  
Mé-Fr / Lu-Ve 8h-17h  
Tel: 621 202 152

G E M E N G  
**DIPPECH**





# HOLZVERKAF

## VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE

Bestellunge vu Brennholz ginn nëmme schrëftlech ugeholl, andeems een den hei ënnendrënner stoenden  
Ofschnëtt oftrennt an un d'Gemengeverwaltung zeréckschéckt.

La commande est à faire par écrit en utilisant le bon de commande ci-après.

Mail : [rp@dippach.lu](mailto:rp@dippach.lu) oder / ou

Adress: 11, rue de l'Eglise

L- 4994 Schouweiler

Numm / Virnumm  
Nom / Prénom

-----

wunnhaft zu  
demeurant à

-----

Stroos / rue

Nr / n°

Telefonsnummer  
téléphone

-----

Bestellen  
Commande

-----

Stär/ stère

(max. Duebelstär pro Stot)  
(maximum double-stère par foyer)

Liwwerung / Livraison

jo / oui

nee / non

23 € (inklusive TVA) pro Faart  
23 € (TVA comprise) par trajet

Schneiden / Découpe

jo / oui

nee / non

Längt / Mesure

50 cm

33 cm

25 cm

-----  
Datum / Ënnerschrëft  
Date / signature

Weider Informatiounen:  
plus d'informations

Luca SANNIPOLI  
Fierschter/ préposé forestier  
Mé-Fr / Lu-Ve 8h-17h  
Tel: 621 202 152

G E M E N G  
**DIPPECH**

